

pump (bomba)

Término	pump
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Traducción (507)
Temática	Barismo
Definición del término	The pump controls the amount of cold water that flows from the inlet valve to the boiler and to the heat exchange unit. It enters the machine from the water source, cold water tape connection. As water is used up, the pump automatically turns on to direct to direct more water into the machine to maintain the preset.
Fuente / Autor (del término)	Understanding how the espresso machine works Arden Coffee Sales Limited. (n.d.). https://www.iwantacoffeemachine.com/coffee-school/understanding-how-the-espresso-machine-works
Contexto del término	Turn side knob to close and wait until the pump starts working by pulses(aprox. 30") before placing the steam nozzle in the milk jug, then turn side knob to open again and release the steam.
Fuente / Autor (del contexto)	Ascaso. (2016). Ascaso Espresso Machines User Manual. https://www.seattlecoffeegear.com/cdn/shop/files/ascaso-espresso-machines-user-manual.pdf?v=15118981604581799503
Equivalente en español	bomba
Categoría gramatical	Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Una bomba de presión es una parte de la máquina de café que activa el paso del agua.
Fuente / Autor (del término en español)	(2020, September 1). Partes de la máquina de espresso. Primero Café. https://primerocafe.com.mx/destacado-home/partes-maquina-espresso/
Contexto del término en español	Vuelva a cerrar el pomo lateral 4 y espere a que la bomba empiece a funcionar a pulsos (aprox. 30”) antes de introducir el tubo de vapor en la jarra de leche y volver a abrir el pomo lateral.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Ascaso. (2016). Ascaso Espresso Machines User Manual. https://www.seattlecoffeegear.com/cdn/shop/files/ascaso-espresso-machines-user-manual.pdf?v=15118981604581799503
Remision	• coffee machine (máquina de café)